

RÈGLEMENT CONCERNANT L'ATTRIBUTION ET L'UTILISATION DU CHEQUE

La crise du coronavirus a eu un impact important sur le chiffre d'affaires de nos entreprises locales. La commune de Schaerbeek souhaite dès lors lancer un chèque pour stimuler la relance de l'économie locale.

Voici le règlement de ce chèque.

Article 1. Objectif et domaine d'application

La crise du coronavirus a eu un impact important sur le chiffre d'affaires de nos entreprises locales. La commune de SCHAERBEEK souhaite dès lors lancer un chèque pour stimuler la relance de l'économie locale. Ce chèque ne pourra être utilisé qu'au niveau local afin de stimuler les dépenses locales. Ce chèque pourra être utilisé comme moyen de paiement dans les commerces locaux et sera accordé aux habitants de SCHAERBEEK. Le présent règlement régit l'émission et les modalités du chèque.

Article 2. Définitions

§1. Habitant

L'habitant inscrit au registre de la population ou des étrangers de SCHAERBEEK

Article 3. Conditions et montant

Un chèque maximum sera attribué par citoyen d'au moins 18 ans pour les habitants domiciliés à Schaerbeek. Un chèque = un(e) citoyen(ne) = une adresse mail. Un total de 28.000 chèques de 10€ sera distribué au moyen d'un formulaire en ligne sur le site de la commune. Chaque chèque aura une valeur de €10.

Article 4. Commerces participants

Le chèque pourra être utilisé uniquement auprès des entreprises locales dont l'activité commerciale principale fait partie des secteurs du commerce de détail, commerces d'alimentation, de l'horeca et de la beauté et du bien-être. Les entreprises locales sont des sociétés implantées physiquement à SCHAERBEEK. La participation est gratuite. Le Conseil communal supportera tous les coûts relatifs au lancement du chèque, comme les frais informatiques et la fabrication des chèques. Les commerçants inscrits accepteront le présent règlement et les conditions qui y figurent. Ils s'engagent également à accepter les chèques. Toute désinscription, modification des données ou cessation d'activité devra être notifié(e) immédiatement au service Commerces de la commune (commerces@schaerbeek.be). La commune pourra publier une liste des commerces participants par le biais de ses canaux de communication. Toute utilisation abusive du système sera sanctionnée par une exclusion.

Article 5. Procédure

§1. Utilisateur

La commune de SCHAERBEEK fournira aux 28.000 premiers inscrits via email un code QR. Pour des raisons de sécurité, les bénéficiaires du chèque devront s'enregistrer en ligne. Ce code QR devra être scanné au moment de la transaction. Il sera scanné soit après impression soit sur un smartphone.

§2. Commerçant

Les commerçants peuvent s'inscrire à l'aide du formulaire prévu à cet effet. L'inscription doit avoir lieu le 31 décembre 2020 au plus tard. Le service Commerces vérifiera si le commerçant répond aux conditions du règlement. Une inscription à la BCE est dans ce cas indispensable. Le chèque pourra servir de moyen de paiement pour acheter des produits sur le site physique du commerçant (maximum 1 chèque par citoyen). Il ne pourra pas être échangé contre des espèces, un autre moyen de paiement ou un chèque-cadeau du commerçant, même en partie. Les commerçants affiliés ne pourront pas restituer d'espèces si la valeur du produit acheté est inférieure à la valeur du chèque. Il est interdit d'utiliser plusieurs chèques pour un seul et même achat. Les chèques arrivés à expiration ne pourront pas être échangés ni acceptés par les commerçants affiliés. Dans le mois après utilisation du chèque au plus tard, le montant sera versé au commerçant sur le compte bancaire indiqué par celui-ci. Pour des questions de sécurité, le commerçant s'engage à scanner le QR code comme moyen de paiement au moment de la transaction.

§3 Durée d'utilisation des chèques

Du 21/12/2020 au 01/03/2021 inclus, les commerçants participants s'engagent à accepter les chèques comme moyen de paiement.

Le Collège effectuera fin janvier 2021 une évaluation de la bonne utilisation des chèques. Sur base de cette évaluation, le Collège pourra prolonger la validité des chèques jusqu'au 1^{er} mai 2021.

Le Collège transmet aux conseillers, pour information, l'évaluation et sa décision de prolonger ou non la validité des chèques.

Article 6. Responsabilité

Le Conseil communal ne pourra être tenu responsable de la qualité des produits ou services fournis après paiement effectué à l'aide du chèque ni être tenu de payer les droits prévus aux articles 1649 bis-octies du Code civil.

Article 7. Date d'application

Le présent règlement entrera en vigueur à compter de la décision d'approbation du Conseil communal.

REGLEMENT BETREFFENDE DE TOEKENNING EN HET GEBRUIK VAN DE CHEQUE

De crisis veroorzaakt door het coronavirus heeft een aanzienlijke impact gehad op de omzet van onze lokale bedrijven. De gemeente Schaarbeek wil daarom een chèque lanceren om de lokale economie te stimuleren.

Onderstaand vindt men het reglement met betrekking tot deze chèque.

Artikel 1. Doel en toepassingsgebied

De crisis veroorzaakt door het coronavirus heeft een aanzienlijke impact gehad op de omzet van onze lokale bedrijven. De gemeente SCHAARBEEK wil daarom een cheque lanceren om de lokale economie te stimuleren. Deze cheque kan alleen op lokaal niveau worden gebruikt om de lokale uitgaven te stimuleren. Deze cheque kan worden gebruikt als betaalmiddel bij de lokale handelszaken en wordt toegekend aan de inwoners van SCHAARBEEK. Dit reglement regelt de toekenning en de modaliteiten van de cheque.

Artikel 2. Definities

§1. Inwoner

De in het bevolkingsregister van SCHAARBEEK geregistreerde inwoner of buitenlander.

Artikel 3. Voorwaarden en bedrag

Er wordt maximaal één cheque per inwoner van ten minste 18 jaar toegekend voor inwoners die in Schaarbeek woonachtig zijn. Een cheque = 1 inwoner = 1 email adres. In totaal zullen 28.000 cheques van 10€ worden bedeeld via een online formulier op de website van de gemeente. Elke cheque zal een waarde van 10 euro hebben.

Artikel 4. Deelnemende handelszaken

De cheque kan alleen worden gebruikt bij lokale handelszaken waarvan de commerciële hoofdactiviteit behoort tot de sectoren van de detailhandel, de voeding, de horeca en de beauty- en wellness. Lokale handelszaken zijn handelszaken die fysiek in SCHAARBEEK zijn gevestigd.

Deelname is gratis. De gemeenteraad draagt alle kosten in verband met de lancering van de cheque, zoals IT-kosten en de productie van de cheques. Geregistreerde handelaren aanvaarden dit reglement en de hierin opgenomen voorwaarden. Zij verbinden zich er ook toe de cheques te aanvaarden. Elke uitschrijving, wijziging van gegevens of stopzetting van activiteit moet onmiddellijk worden gemeld aan de dienst Handel van de gemeente (commerces@schaerbeek.be). De gemeente kan via haar communicatiekanalen een lijst van deelnemende handelszaken publiceren. Elk misbruik van het systeem zal worden bestraft met uitsluiting.

Artikel 5. Procedure

§1. Gebruiker

De gemeente SCHAARBEEK zal de eerste 28.000 geregistreerden per e-mail een QR-code bezorgen. Om veiligheidsredenen zullen de begunstigden van de cheque zich online moeten registreren. Deze QR-code moet worden gescand op het moment van de transactie. Ze wordt gescand op een printversie of op een smartphone.

§2. Handelaar

Handelaren kunnen zich inschrijven met het daartoe bestemde formulier. De registratie moet uiterlijk op 31 december 2020 plaatsvinden. De dienst Handel gaat na of de handelaar voldoet aan de voorwaarden van het reglement. Registratie bij de KBO is in dit geval vereist. Van 21/12/2020 tot en met 01/03/2021 verbinden de deelnemende handelaars zich ertoe om de cheques als betaalmiddel te aanvaarden. De cheques kunnen worden gebruikt als betaalmiddel voor de aankoop van producten op de fysieke locatie van de handelaar (een cheque per inwoner). Deze mag niet worden ingewisseld voor contant geld, een ander betaalmiddel of een cadeaubon van de handelaar, zelfs niet gedeeltelijk. Aangesloten handelaren mogen niet teruggeven in contant geld als de waarde van het gekochte product lager is dan de waarde van de cheque. Het is verboden om meerdere cheques te gebruiken voor één en dezelfde aankoop. Vervallen cheques kunnen niet worden ingeruild of aanvaard door de aangesloten handelaren. Uiterlijk binnen een maand na het gebruik van de cheque wordt het bedrag aan de handelaar betaald op de door de handelaar aangegeven bankrekening. Om veiligheidsredenen stemt de handelaar ermee in om de QR-code te scannen als betaalmiddel op het moment van de transactie.

§3 Duur van het gebruik van cheques

Van 21/12/2020 tot en met 01/03/2021 gaan de deelnemende handelaren akkoord met het aanvaarden van cheques als betaalmiddel.

Eind januari 2021 voert het College een beoordeling uit op het juiste gebruik van de cheques. Op basis van deze beoordeling kan het College de geldigheidsduur van de cheques verlengen tot 1 mei 2021.

Het college bezorgt de gemeenteradsleden ter informatie de evaluatie en zijn beslissing om de geldigheid van de cheques al dan niet te verlengen.

Artikel 6. Verantwoordelijkheid

De Gemeenteraad is niet verantwoordelijk voor de kwaliteit van de producten of diensten die na betaling per cheque worden geleverd, en is evenmin verplicht de vergoedingen te betalen waarin de artikelen 1649 bis-octies van het Burgerlijk Wetboek voorzien.

Artikel 7. Datum van toepassing

Dit reglement treedt in werking vanaf de beslissing van de Gemeenteraad die het goedkeurt.